

«Le président a décidé que la proposition d'amendement aurait pour résultat d'inclure un groupe nouveau d'industries non visées dans la proposition principale et qu'en conséquence l'amendement ne se rattache pas à l'article.

«Sur ce, l'honorable représentant de Lapointe (M. Grégoire) en a appelé à la Chambre de cette décision.»

M. l'Orateur suppléant met aux voix la question suivante: «La décision du président est-elle confirmée?»—Et la décision est confirmée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

| | | | |
|--|------------------------------|---|---|
| Addison, | Dinsdale, | Loiselle, | Peters, |
| Aiken, | Douglas, | Loney, | Pickersgill, |
| Alkenbrack, | Drouin, | Macaluso, | Pigeon, |
| Armstrong, | Dupuis, | Macdonald, | Pugh, |
| Asselin (Notre- Dame-de-Grâce), | Énard, | MacEwan, | Regan, |
| Asselin (Richmond- Wolfe), | Enns, | MacNaught, | Rhéaume, |
| Badanai, | Éthier, | Macquarrie, | Ricard, |
| Balcer, | Eudes, | McBain, | Richard, |
| Baldwin, | Fane, | McCutcheon, | Rinfret, |
| Batten, | Favreau, | McIlraith, | Robichaud, |
| Bell, | Forbes, | McLean (Charlotte), | Rochon, |
| Benidickson, | Forest, | McMillan, | Rock, |
| Benson, | Garland, | McWilliam, | Rouleau, |
| Berger, | Gelber, | Madill, | Roxburgh, |
| Bigg, | Gordon, | Mandziuk, | Rynard, |
| Blouin, | Grafftey, | Martineau, | Simpson, |
| Boulanger, | Greene, | Mather, | Skoreyko, |
| Byrne, | Guay, | Matte, | Slogan, |
| Cameron | Habel, | Millar, | Smallwood, |
| (High-Park), | Haidasz, | Monteith, | Southam, |
| Cameron (Nanaïmo- Cowichan- Les Îles), | Hales, | Moore, | Starr, |
| Cantelon, | Hamilton, | More, | Stefanson, |
| Cantin, | Harley, | Moreau, | Stenson, |
| Caron, | Hays, | Morison, | Teillet, |
| Carter, | Herridge, | Muir (Cap-Breton- Nord et Victoria), | Thomas, |
| Cashin, | Honey, | Muir (Lisgar), | Tremblay, |
| Casselman (M ^{me}), | Howe, | Mullaly, | Tucker, |
| Chevrier, | (Hamilton-Sud), | Munro, | Valade, |
| Choquette, | Howe (Wellington- Huron), | Nicholson, | Wahn, |
| Clancy, | Irvine | Nowlan, | Walker, |
| Coates, | Jewett (M ^{11e}), | Nugent, | Watson |
| Côté (Longueuil), | Jorgenson, | O'Keefe, | (Assiniboïa), |
| Crossman, | Klein, | Olson, | Watson |
| Cyr, | Knowles, | Orlikow, | (Châteauguay- Huntingdon- Laprairie), |
| Danforth, | Korchinski, | Ormiston, | Webb, |
| Denis, | LaMarsh (M ^{11e}), | Otto, | Webster, |
| Deschatelets, | Lamb, | Pascoe, | Whelan, |
| Diefenbaker, | Lamontagne, | Paul, | Willoughby, |
| | Laverdière, | Pennell, | Winkler, |
| | Leduc, | Pépin, | Wooliams—154. |

CONTRE

Messieurs

| | | | |
|-----------|-----------|------------|-------------|
| Beaulé, | Dionne, | Grégoire, | Perron, |
| Bélanger, | Frenette, | Latulippe, | Plourde—11. |
| Boutin, | Gauthier, | Ouellet, | |